

فیبرنامه شماره ۱۱

بهار ۱۳۸۵

- سخنی با خوانندگان
- آنفلوآنزا

سوپارس به عنوان نماینده شرکت CEVA SANTE ANIMALE فرانسه در ایران در راستای سیاست ترویجی و اطلاع‌رسانی خود در قالب تدوین و ارسال خبرنامه‌ها، هم اکنون ویژه‌نامه آنفلوآنزا را در اختیار شما قرار می‌دهد.

نظر به اهمیت موضوع آنفلوآنزا به عنوان یک معضل جهانی، شرکت سوپارس علاوه بر این ویژه‌نامه در صدد تهیه و تدوین مطالب دیگری پیرامون این موضوع است که به زودی در اختیار علاقمندان قرار خواهد گرفت.

بدیهی است اطلاع از نظرات و پیشنهادات شما می‌تواند ما را در جهت پر بار ساختن هر چه بیشتر این خبرنامه یاری رساند. لذا خواهش می‌کنیم نظر خود را از طریق پست الکترونیکی، تلفن و یا فکس به ما اطلاع دهید.

## INFLUENZA

## آنفلوآنزا

اخيراً اخبار متواتی در مورد انتقال ویروس آنفلوآنزا پرنده‌گان به کشورهای مختلف در مسیر مهاجرت پرنده‌گان وحشی باعث نگرانی در سطح افراد عمومی جهان شده است، زیرا اولاً براساس الگوهای تاریخی و سوابق پیشین آنفلوآنزا در جوامع انسانی می‌توان گفت که پاندمی آنفلوآنزا سه تا چهار بار در هر قرن و در زمانی که زیرگونه جدیدی از ویروس به وجود آمده، اتفاق افتاده است و هم‌اکنون کارشناسان نگران این موضوع هستند که شاید ویروس بتواند پس از سازگاری، تمایل به عفونت زایی در انسان پیدا کند. در ثانی شیوع بیماری بسیار حاد آنفلوآنزا پرنده‌گان در سال‌های حدود ۱۹۵۹ در ایتالیا و بعد از آن گزارش این بیماری در سایر کشورها از جمله آمریکا، استرالیا، پاکستان، مکزیک، هنگ‌کنگ و اخیراً در سال‌های ۲۰۰۲ در هلند و بلژیک و بالاخره در اوایل سال ۲۰۰۳ و اوایل سال ۲۰۰۴ در کشورهای آسیای جنوب شرقی و پیرو آن در سال‌های ۲۰۰۵ و ۲۰۰۶ بسط و گسترش بیماری در بسیاری از کشورهایی که در مسیر مهاجرت پرنده‌گان وحشی قرار دارند، این حقیقت را گوشتزد می‌کند که این بار نیز جامعه انسانی با مشکلات پیچیده‌ای در ارتباط با این بیماری رودرروست. پخش و گسترش این بیماری که نه تنها از طریق مستقیم و غیر مستقیم بلکه از طریق پرنده‌گان مهاجر به عنوان حاملین زنده قاره‌پیما انجام می‌شود، این نکته را تأیید می‌کند که شیوع این بیماری در هر کشوری تا حدودی غیرقابل اجتناب است. این بیماری در درجه اول صنعت طیور هر کشور را تحت تأثیر قرار می‌دهد و الگوی تلفات بالای آن، مادامپزشکان را ملزم می‌نماید که درخصوص نجات صنعت طیور کشور کشور اقدام نموده و با گستراندن یک چتر حفاظتی و حمایتی وسیع بتوانیم بزرگترین منبع غذایی پروتئین حیوانی کشور را در امان نگه داریم و نیز با مهار و کنترل بیماری علاوه بر نجات صنعت طیور، احتمال شیوع و همه‌گیری بیماری را در جوامع انسانی کاهش دهیم. در این راستا در درجه اول شناخت بیماری و خصوصیات عامل به وجود آور نده آن و سپس تلاش در جهت تشخیص به موقع بیماری در پرنده‌گان وحشی، اهلی و پرورشی و اقدام به موقع در جهت حذف کانون‌های مشکوک و اعمال قرنطینه و از همه مهم‌تر رعایت کامل و دقیق اصول بیوسکوریتی در سطح کلیه مزارع پرورشی اعم از بزرگ و کوچک کاملاً الزامي است.

از آنجا که دامپزشکان در پیشگیری و ممانعت از گسترش ویروس آنفلوآنزا طیور، نقش کلیدی دارند و تشخیص اولیه و ارسال نمونه‌های مشکوک به آزمایشگاه توسعه همکاران دامپزشک انجام می‌شود، سعی شده است قوانین و دستورالعمل‌های جاری ترکیه به عنوان یک کشور درگیر و نزدیک به ایران گردآوری و به عنوان یک نمونه ارائه گردد.

در این مجموعه شرایط نمونه‌برداری و ارسال آن به آزمایشگاه در ضمیمه شماره ۱، اقدامات قرنطینه‌ای، معذوم‌سازی و قوانین کشتار در ضمیمه شماره ۲ ارائه شده است. بعلاوه به منظور درک بهتر از بیماری و نحوه مواجهه با آن، اطلاعات به صورت پرسش و پاسخ به شرح ذیل ارائه می‌گردد:

### سرماخوردگی پرنده‌گان چیست؟

سرماخوردگی پرنده‌گان که به نام‌های آنفلوآنزا طیور (AI) یا طاعون مرغی (fowl plague) شناخته می‌شود یک بیماری ویروسی کشنده است که روی اکثر سیستم‌های بدن از جمله سیستم تنفسی، گوارشی، اعصاب مرکزی و قلبی عروقی بویژه در پرنده‌گان اهلی تأثیر دارد. این بیماری در پرنده‌گان وحشی نیز رخ می‌دهد ولی در اکثر موارد تلفات در آن‌ها کم است.

## سوپارس

تهران - خیابان ابراشهر شمالی

خیابان آذرشهر - پلاک ۵

کد پستی ۱۵۸۴۷۱۸۸۱۱

تلفن: ۰۲۶۸۸۴۶۶۷۶ - ۰۲۶۸۸۴۵۴۰

تلفکس: ۰۲۵۸۸۴۲۲۵۸۶۹

پست الکترونیکی:

sava@savapars.com

سایت:

www.savapars.com



## خصوصیات عامل بیماری چیست؟

عامل بیماری یک ویروس از گروه A آنفلوآنزا حاوی RNA تکرشته‌ای و متعلق به جنس آنفلوآنزا از خانواده ارتومنیکسوروپیریده است. تحتیپ‌های (H=Haemagglutinin) و نورآمینیداز (N=Neuraminidase) موجود در سطح ویروس‌ها طبقه‌بندی می‌شوند. ویروس‌های A آنفلوآنزا براساس آنتیژن H به ۱۶ گروه (۱ تا ۱۶) و براساس آنتیژن N به ۹ گروه (۱ تا ۹) دسته‌بندی می‌شوند. این ویروس معمولاً از سیستم گوارشی پرندگان آبزی مهاجر جدا می‌شوند و بعضی از آن‌ها می‌توانند در پرندگان اهلی بیماری ایجاد نمایند.

ویروس‌های A آنفلوآنزا که باعث بیماری در پرندگان اهلی می‌شوند براساس تصویر درمانگاهی به شکل‌های آنفلوآنزا پرندگان کمحدت (LPAI) و آنفلوآنزا پرندگان بسیار حاد (HPAI) طبقه‌بندی می‌شوند. ویروس‌های HPAI بیماری شدیدی ایجاد می‌کنند که میزان تلفات حاصل از آن می‌تواند به ۱۰۰٪ برسد. سویه‌های این گروه متعلق به تحتیپ‌های H5 و H7 هستند اما همه تحتیپ‌های H5 و H7 HPAI نیستند. در ویروس‌های عامل HPAI ضربی بیماری‌زایی داخل رگی ویروس باید مساوی یا بیشتر از ۱/۲ باشد.

ویروس‌های LPAI بیماری تنفسی ملایمی ایجاد می‌کنند؛ کسالت و کاهش تولید تخم نیز دیده می‌شود. ویروس‌های LPAI در صورت همراه شدن با بیماری‌های دیگر و یا تحت مدیریت و مراقبت بهداشتی بد می‌توانند باعث بیماری بسیار شدیدی شوند.

## نقش پرندگان مهاجر در گسترش ویروس چیست؟

پرندگان آبزی مهاجر به عنوان منبع ویروس طاعون مرغی مشخص شده‌اند و نقش مهمی در ورود ویروس به مناطق یا کشورهای مختلف دارند. به طور معمول ویروس طاعون مرغی در بدن پرندگان مهاجر با چرخه طبیعی، بدون ایجاد بیماری حضور دارد ولی در صورت انتقال به پرنده اهلی بسته به شدت بیماری‌زایی ویروس می‌تواند باعث ایجاد بیماری باشد. های مختلف شود و در بین طیور اهلی شروع به گسترش نماید. در مورد درگیری‌های آنفلوآنزا طیوری که اخیراً توسعه سویه بسیار حاد H5N1 در کشورهای زیادی ایجاد شده است با توجه به ظهور بیماری در مسیر مهاجرت پرندگان، نقش پرندگان مهاجر در گسترش بیماری کاملاً قابل توجه است.

آیا خبرسانی موضوع این بیماری ضروری است؟ چه مقاماتی مسئول انجام آن هستند؟

همانند بسیاری از کشورها و براساس آیین‌نامه شماره ۳۲۸۵ سازمان نظارت و بهداشت حیوانات، ضرورت اطلاع‌رسانی به عهده شعب منطقه‌ای و استانی اداره کشاورزی می‌باشد.

آیا در گذشته هیچ گاه طاعون مرغی در ترکیه اتفاق افتاده است؟

طاعون مرغی برای اولین بار در ترکیه در اکتبر ۲۰۰۵ در Kiziksa و Manyas ظاهر گردید. این بیماری هرگز در گذشته در ترکیه رخ نداده است. بیماری که اخیراً توسعه رسانه‌ها و جامعه بحث شده و به عنوان

## CEVAC® GUMBO L

واکسن: زنده تخفیف حدت یافته لیوفیلیزه اینترمیدیت گامبورو

سویه: کلاسیک LIBD V

کاربرد: جهت ایمن‌سازی فعال جوجه‌ها علیه سویه‌های فیلدی بیماری

روش مصرف: از طریق آب آشامیدنی



بیماری بیماری می‌تواند به پرندگان اهلی منتقل شود؟

- از طریق پرندگان مهاجر که به عنوان ناقل اصلی ویروس آنفلوآنزا پرندگان شناخته شده‌اند و نقش کلیدی در گسترش ویروس دارند. تماس مستقیم با پرندگان مهاجر مهم‌ترین منبع عفونت است.

اگر ویروس آنفلوانزای پرنده تغییر کند و توانایی انتقال بین انسان‌ها را پیدا نماید، می‌تواند افراد زیادی را مبتلا کند.

آیا سرماخوردگی پرنده‌انمی تواند به انسان‌هایی که گوشت و یا تخم پرنده می‌خورند انتقال باید؟

تاکنون هیچ گزارشی از آلودگی در بین افرادی که گوشت یا تخم مرغ را خورده‌اند ارائه نشده است. در تمام موارد ابتلا انسان به این بیماری، انتقال از طریق سیستم تنفسی بوده است. تأکید برای پختن فقط در مورد آنفلوانزای پرنده نیست بلکه به خاطر ضرورت از بین بردن کلیه میکروگانهایی است که امکان انتقال آن‌ها از گوشت و تخم مرغ وجود دارد. این مسئله از نکات بسیار مهم در ارتباط با سلامت غذا می‌باشد. به مردم هشدار داده می‌شود تا مراقب موضوعات مشابه حتی در کشورهای عاری از آنفلوانزای پرنده‌انمی باشند. این یک اخطار عمومی است.

آیا ویروس آنفلوانزای طیور قابل انتقال در بین انسان‌هاست؟

هیچ مدرکی مبنی بر انتقال انسان به انسان در جهان وجود ندارد. بطبق گزارشات اکثر موارد کشته‌آلودگی آنفلوانزای طیور در انسان‌ها به خاطر تماس با پرنده‌انمی آلووده یا سطوح آلووده بوده است.

آیا حقیقت دارد که مراکز پرورش باز طیور یک عامل خطر مهم برای گسترش بیماری است؟

معمولًاً این بیماری در کشورهایی دیده می‌شود که سیستم پرورش باز یا پرورش طیور خانگی داشته باشند.

اگر در این شرایط اقدامات ضروری به کار گرفته نشود خطر انتقال بیماری به گلهای پرورشی صنعتی و بسته نیز وجود دارد. بنابراین مهم‌ترین کاری که برای کنترل بیماری انجام می‌شود، استفاده از سالن‌های بسته به جای پرورش باز می‌باشد. این موضوع همچنین برای سلامت انسان بسیار مهم است.

در ترکیه بیماری آنفلوانزا فقط در بین طیور تحت پرورش باز و در مناطق روسیابی یافت شده است (جز پرنده‌انمی وحشی). این قضیه در مورد اپیدمیولوژی و موقع بیماری در کشورهای دیگر نیز صادق است. خطر آنفلوانزا پرنده‌انمی در پرورش بسته در صورت رعایت اصول بیوسکیوریتی بسیار کم است زیرا تماس بین محل زندگی طیور با محیط خارج محدود می‌باشد و همه اقدامات امنیت زیستی در جهت ممانعت از انتقال بیماری به مرغداری به کار برده می‌شوند. در این گونه فارم‌ها همه حیوانات به صورت روزانه توسط دامپزشکان مورد بررسی قرار می‌گیرند و فرایند تولید با استفاده از سیستم‌های قابل کنترل انجام می‌شود که بر پایه استانداردهای بین‌المللی کنترل می‌شوند. فرآیند کشتارگاهی نیز تحت نظارت دامپزشک انجام می‌شود.

آیا بیماری می‌تواند به پرنده‌هایی مانند قناری، مرغ عشق و طوطی که در داخل خانه نگهداری می‌شوند انتقال باید؟ اگر بله آیا بیماری از این پرنده‌انمی به انسان منتقل می‌شود؟

آنفلوانزا پرنده‌انمی که در داخل خانه نگهداری می‌شوند

● از طریق تماس با مدفوع و ترشحات تنفسی پرنده‌انمی مهاجر یا ابزار آلووده شده با آن‌ها

● از طریق استفاده از غذا، آب و تجهیزات آلووده

● از طریق انسان‌ها و تردشان

● اگرچه هیچ‌گونه شواهد مطمئنی برای انتقال عمودی یعنی انتقال از مرغ به جوجه وجود ندارد، اما عامل بیماری در پوسته تخم مرغ‌های تولیدشده از مرغان آلووده یافت شده است.

● اگرچه انتقال ویروس و جابه‌جایی آن از طریق هوا محدود است، اما ممکن است در قفس‌هایی که خیلی نزدیک به یکدیگر هستند اتفاق بیفتد.

دوره کمون آنفلوانزا پرنده‌انمی چقدر است؟

دوره کمون ویروس‌ها بسته به میزان بیماریزایی ویروس بین ۱ تا ۵ روز متفاوت است. معمولاً بیماری طرف ۲۴ تا ۳۶ ساعت ظاهر می‌شود. موارد آلووده شده طرف ۱ تا ۷ روز (و اکثر ۲۴ تا ۴۸ ساعت) می‌برند.

علائم درمانگاهی آنفلوانزا پرنده‌انمی چیست؟

● تب، پرهای سیخ شده، بی‌اشتهاایی، کسالت، اسهال شدید

● افت قابل ملاحظه تولید تخم یا قطع تخمداناری

● پلکهای بسته، ملتحمه قرمز و متورم، ادم و سیانوژه شدن مشخص اطراف ریش، تاج و چشم‌ها. ادم ممکن است به گردن و سینه گسترش یابد. مشکلات تنفسی، ترشحات سبز خونی از بینی، خونریزی در قسمت‌های بدون پر بدن به خصوص ساق پا

● ممکن است مرگ ناگهانی بدون علامت اتفاق افتد. میزان تلفات ممکن است خیلی زیاد باشد (تا ۱۰۰٪).

● حیوانات بیمار طرف ۱ تا ۷ روز، اکثر طرف ۲ روز می‌برند. در پی دوره حاد، علائم درمانگاهی در حیوانات شامل علائم عصبی، عدم تعادل و عدم توانایی در حرکت و ایستادن می‌باشد.

چگونه آنفلوانزا پرنده‌انمی به انسان منتقل می‌شود؟

تاکنون بیماری فقط به انسان‌هایی که در تماس مستقیم با پرنده‌انمی آلووده بوده انتقال یافته است (مانند پرورش‌دهندگان مرغ خانگی، صاحبان خروس‌های مسابقه‌ای و...). در تأیید این مطلب قابل ذکر است که علی‌رغم وقوع بیماری در مناطق پرجمعیت، تعداد افراد آلووده در دهه‌های گذشته فقط ۲۲۸ نفر بوده است. (WHO-20 June 2006)

براساس مطالعاتی که تاکنون انجام شده است، انتقال آنفلوانزا پرنده‌انمی از پرنده به انسان مبتنی بر وجود دو شرط اساسی حضور پرنده آلووده و نیز تماس مستقیم با این پرنده بوده است. مشخص شده که این دو شرط در همه موارد ابتلاء در جهان وجود داشته است. هیچ راه دیگری به تماس با پرنده در انتقال و آلووده شده انسان‌ها مشخص نشده است.

چرا سرماخوردگی پرنده‌انمی (بویژه H5N1) تا این حد مورد توجه است؟

دلیل آن بعضی از مباحث تئوری در علم پزشکی و عدم تکمیل مطالعات و جمع‌آوری اطلاعات در مورد این بیماری می‌باشد. این بحث‌ها برپایه احتمال بروز پاندمی آنفلوانزا می‌باشد و بر این فرض استوار است که

## CEVAC® IBD L

واکسن: زنده تخفیف‌حدت یافته لیوفیلیزه اینترمیدیت پلاس گامبورو

سویه: کلاسیک Winterfield 2512 G-61

کاربرد: جهت ایمن‌سازی فعال جوجه‌ها علیه سویه بسیار شدید بیماری بورس عفونی (گامبورو)

روش مصرف: از طریق آب آشامیدنی



است، هیچ خطری برای سلامت مصرفکنندگان محصولات پرندگان وجود ندارد. بعلاوه مصرف گوشت پرنده و تخم مرغ حاصل از گلهای غیرآلوده موجود در مناطق درگیر نیز خطری ندارد. مشروط به اینکه غذا کاملاً پخته شده باشد.

بنابراین حتی در شرایط حضور آنفلوانزای پرندگان در منطقه استفاده از گوشت مرغ و تخم مرغ برای مصارف انسانی کاملاً بی خطر است. زیرا آنفلوانزای پرندگان به عنوان یک بیماری تنفسی همانند آنفلوانزای انسانی، از طریق راههای تنفسی و توسط استنشاق ترشحات آلوده دستگاه تنفسی و یا گرد و غبار آلوده به ویروس انتشار می‌یابد. این بیماری در انسان نمی‌تواند از طریق دستگاه گوارش انتقال یابد. ولی برای اطمینان بیشتر در استفاده از محصولات طیور، موارد زیر ذکر می‌گردد:

نکته اول این که روند طبیعی پخت یعنی حرارت بالای  $50^{\circ}\text{C}$  برای ۵ دقیقه که به دنبال آن هیچ قسمی از گوشت نپخته و قرمز صورتی باقی نماند، باعث از بین رفتن ویروس‌های آنفلوانزای طیور می‌شود. بنابراین گوشت مرغ پخته شده برای خوردن و مصارف انسانی کاملاً بی خطر است. دوم اینکه حتی در موارد حضور آلودگی در مرغداری‌ها، ویروس بسیار حاد آنفلوانزا به احتمال زیاد در گوشت و ماهیچه طیور شامل گوشت سینه، ران‌ها و یا بال‌ها حضور نخواهد داشت بلکه اساساً ویروس در دستگاه تنفسی، دستگاه گوارش و اندام‌های داخلی شامل ایدوکت،

مغز و غیره یافته می‌شود که این بخش‌ها مصارف انسانی ندارند. ولی ویروس آنفلوانزا می‌تواند در سطوح خارجی تخم مرغ و یا در داخل تخم مرغ یعنی در سفیده و زردۀ آن وجود داشته باشد که در این مورد نیز پخت مناسب یعنی حرارت بالای  $60^{\circ}\text{C}$  درجه سانتی‌گراد برای حداقل ۳ دقیقه و  $30^{\circ}\text{C}$  ثانیه تمام ویروس‌های داخل تخم مرغ را خواهد کشت. باید توجه کرد که تخم مرغ مناطق آلوده به آنفلوانزای پرندگان نباید خام یا نیمه‌(تخم مرغ عسلی) خورده شوند و در غذاها و یا محصولاتی که پخته نمی‌شوند نباید از تخم مرغ نپخته استفاده کرد. برای حذف ویروس‌های سطحی نیز شستشوی با آب می‌تواند کافی باشد و در نهایت محيط اسیدی دستگاه گوارش انسان می‌تواند ویروس‌های باقیمانده را از بین ببرد. پروتکل‌های پاستوریزه کردن تخم مرغ مورد استفاده در صنایع با حرارت دادن تخم مرغ‌های درسته در  $60^{\circ}\text{C}$  درجه سانتی‌گراد به مدت  $210$  ثانیه، سفیده تخم مرغ در  $55/6$  درجه سانتی‌گراد به مدت  $372$  ثانیه و زردۀ تخم مرغ همراه با  $10$  درصد نمک در  $62/2$  درجه سانتی‌گراد به مدت  $210$  ثانیه جهت غیر فعل نمودن ویروس کافی خواهد بود.

پختن و یا پاستوریزه کردن تخم مرغ به میزان قابل توجهی باعث کاهش بار سایر میکروب‌ها مثل سالمونولا نیز می‌شود.

رعایت موارد ذیل نیز بسیار تأثیرگذار خواهد بود:

- تهیه محصولات طیور از بازارهای فروش پرندگان زنده و یا مکان‌های خارج از نظارت مراکز بهداشتی ممنوع شود.

- ممنوعیت کشتارهای خانگی که بدون نظارت انجام می‌شود زیرا می‌تواند خطرناک باشد.

- بزرگترین خطر انتقال ویروس از طریق جایه‌جا کردن و کشتار

منتقل نمی‌شود زیرا معمولاً آنفلوانزای پرندگان از طریق تماس مستقیم با حیوان آلوده، غذا، آب و تجهیزات آلوده منتقل می‌شود. بدین ترتیب پرندگانی که تحت محافظت در خانه نگهداری می‌شوند آلوده نمی‌گردند و بنابراین ویروسی هم به انسان منتقل نمی‌کنند.

چرا حیوانات سالم با پرورش باز در مناطق آلوده یا مشکوک کشتار می‌شوند؟ کشتار یکی از دستورالعمل‌های اجرایی در کنترل این بیماری است و روشی است که نه تنها در ترکیه بلکه در همه کشورهای دیگر درگیر با این بیماری استفاده می‌شود. عملیات کشتار تحت شرایط خاصی صورت می‌گیرد (ضمیمه شماره ۲) و به دلیل جلوگیری از گسترش آنفلوانزای پرندگان و نیز حفظ سلامت انسان انجام می‌شود.

آیا اقداماتی که در مرغداری‌ها به کار گرفته می‌شوند کافی هستند؟ اطلاع‌رسانی و آگاهی درباره اهمیت بهکارگیری اقدامات ضروری در مرغداری الزامی است. همه کارکنان فارم اعم از تکنسین‌ها تا کارگران سالن‌های مرغداری باید در مورد آنفلوانزای پرندگان در سطح لازم اطلاع‌رسانی شوند. زیرا به دلیل اشتباهات عملی و اقدامات ناکافی امنیت زیستی بیماری می‌تواند فارم‌ها را مبتلا نماید.

انتقال بیماری در این شرایط به سهولت با کنترل‌های معمول مشخص می‌شود بنابراین یک عامل خطر برای سلامت انسان نمی‌باشد. طیور و حمل و نقل محصولات طیور توسط دامپزشکان مرغداری‌ها و نیز توسط مؤسسه‌ساز و وزارت کشاورزی و امور روستایی برای صدور گواهی کنترل سلامت بررسی و کنترل می‌شوند. در موارد مشکوک به آنفلوانزای پرندگان، همه پرندگان کشتار و محصولات طیور معذوم می‌شوند.

رعایت بهداشت و امنیت زیستی اهمیت زیادی در پیشگیری از گسترش ویروس به مرغداری دارد. باید هر اقدامی که مانع از انتقال ویروس به فارم می‌شود، انجام گیرد. زیرا آلودگی غذا، آب، تجهیزات، کفش‌ها، لباس و چرخهای خودرو نقش مهمی در انتقال ویروس بازی می‌کنند. ویروس می‌تواند از طریق جایه‌جا یی پرندگان مهاجر و افراد در تماس با حیوان آلوده، پوشیدن لباس‌ها و کفش‌های آلوده، بازارهای آزاد طیور و فروشنده‌گان طیور از جایی به جای دیگر منتقل شود.

علی‌رغم رعایت کلیه اقدامات، در صورت بروز آنفلوانزای پرندگان چه باید کرد؟ حتی در صورت کوچکترین شک به حضور بیماری در یک فارم، نمونه‌گیری انجام می‌شود و تا زمان مشخص شدن نتایج آزمایشات، ورود و خروج متوقف می‌شود. اگر نتایج مثبت باشد همه حیوانات در مرغداری معذوم می‌شوند. از طریق وزارت کشاورزی و امور روستایی به تولید کنندگان درباره روش‌های معذوم کردن و اقداماتی که برای جلوگیری از گسترش ویروس به کار گرفته می‌شود اطلاع‌رسانی می‌گردد.

آیا مصرفکنندگان می‌توانند به خوردن گوشت پرنده و تخم مرغ ادامه دهند؟ از آنجا که طی کنترل‌های انجام شده، تاکنون هیچ ویروس آنفلوانزای در گوشت پرنده یا تخم مرغ‌های عرضه شده به بازار (تولید شده در فارم‌هایی که توسط وزارت کشاورزی و امور روستایی کنترل می‌شوند) یافت نشده

## CEVAC® VITAPEST L

واکسن: زنده تخفیف‌حدت یافته لیوفیلیزه نیوکاسل

سویه: اپاتوژنیک انتروتروپیک PHY.LMV.42

کاربرد: برای واکسیناسیون اولیه علیه نیوکاسل

روش مصرف: واکسیناسیون اولیه به روش قطربه چشمی یا اسپری از سن یک روزگی



۴. دستها باید به دقت ضد عفونی شوند.
۵. تمام کسانی که با حیوانات آلوده یا مشکوک در تماس هستند باید از عینک ایمنی استفاده نمایند.
۶. همه حیوانات آلوده یا همه حیوانات مشکوک به آلودگی یا بیماری و زباله‌های پزشکی باید در بسته‌های بدون درز و نشستی گذاشته شوند و منطبق با اصول امنیت ریستی معده شوند.
۷. محلهای آلوده‌ای که احتمال انتقال بیماری از آنجا به محیط خارج وجود دارد باید ضد عفونی شوند.
۸. لباس کارگرانی که با مواد آلوده تماس داشته‌اند باید به عنوان یک عامل خطر مهم برای انتقال بیماری مورد توجه قرار گیرد و باید در مورد آن‌ها اقدامات ضروری به کار گرفته شود.
۹. افرادی که بدون رعایت ایمنی و محافظت کامل در امور ذیل مشغول به کارند مثل کسانی که آب و غذا به پرندگان می‌دهند، مدفوع آن‌ها را جایه‌جا می‌کنند، مرغداری را تمیز می‌کنند و در انجام کشتار یا معدوم‌سازی لاشه شرکت دارند و کسانی که با حیوانات آلوده یا مرده در محلهای آلوده در ارتباط هستند باید حتماً به مراکز بهداشتی در سطح استانی مراجعه کنند و تحت نظر باشند.

#### آیا شکار در مناطق مشکوک خطرناک است؟

شکار و تماس شکارچیان با پرندگان و حشی امکان انتقال ویروس‌های آنفلوآنزای پرندگان را به پرندگان اهلی افزایش می‌دهد. از آنجا که این کار ممکن است باعث شعله‌ورشدن بیماری و یا افزایش گسترش ویروس شود، شکار باید منع گردد و شکارچیان باید از جزئیات بیماری مطلع شوند.

از کدام ضد عفونی‌کننده‌ها باید در مقابل ویروس طاعون مرغی استفاده نمود؟ بطور معمول اولین انتخاب استفاده از آب و صابون و مواد پاک‌کننده است. ویروس آنفلوآنزای پرندگان یک لایه چربی به عنوان پوشش خارجی خود دارد. از آنجاکه دترجنت‌ها این لایه را تخریب می‌کنند، می‌توانند به طور قابل توجهی موثر باشند. ویروس‌ها می‌توانند در آب زنده بمانند و استفاده از آب بهترین ممکن است باعث گسترش ویروس شوند. بنابراین شستشو و توانند در منفوع پرندگان آلوده وجود داشته باشند. بنابراین شستشو و ضدعفونی مواد آلوده به منفوع پرندگان بسیار با اهمیت می‌باشد. اصول عادی و معمول بهداشتی در کاهش خطر انتقال مؤثر هستند ولی باید یک دستور العمل بهداشتی و ضد عفونی ویژه برای هر نوع پرندگان پرورشی و هر نوع شرایط پرورشی خاص تهیه شود. ضدعفونی‌کننده‌های تجاری در دسترس می‌توانند به آسانی ویروس آنفلوآنزای پرندگان را از بین ببرند.

مرغداران باید چه اقداماتی برای محافظت طیورشان از آنفلوآنزای پرندگان انجام دهند؟ روش‌های بهداشتی و امنیت زیستی چیستند؟ اقدامات امنیت زیستی باید توسط همه پرورش‌دهندگان رعایت شود. عدم رعایت امنیت زیستی و یا نقصان آن باعث افزایش خطر ابتلاء و شیوع سریع بیماری می‌شود. اقدامات امنیت زیستی شامل مواد ذیل می‌باشند:

پرندگان زنده آلوده می‌باشد. در این موارد در صورت کشتارهای خانگی حتماً باید حین و بعد از کشتار موارد ضد عفونی رعایت شود تا در جریان مراحل پرکنی و تخلیه امعا و احشا از انتقال آلودگی به غذا و یا حتی وسائل و سطوح به کار گرفته شده، جلوگیری گردد.

- ویروس آنفلوآنزای پرندگان در صورت حضور در گوشت مرغ با فریز کردن و شرایط سرما از بین نمی‌رود.

- تابه‌حال تنها موارد محدودی از درگیری انسانی مشاهده شده که در اپیدمیولوژی این موارد، مصرف محصولات خام طیور نظیر مصرف خون خام طیور در جنوب شرقی آسیا وجود داشته است. بنابراین مصرف اجزای خام طیور را باید به عنوان عامل افزایش خطر انتقال بیماری در نظر گرفت که باید کاملاً منع گردد.

براساس راهنمای امنیت غذایی توسط WHO، علاوه بر مراحل ضد عفونی کامل، مواد ذیل نیز باید رعایت گردد:

- جداسازی گوشت‌های خام از گوشت‌های پخته شده و یا آماده طبخ - شستن دست‌ها و پاکیزه نگه داشتن آن‌ها - پختن کامل غذا

- عدم مصرف گوشت و تخمرغ‌های نیخته بنابراین براساس دستور العمل فوق الذکر گوشت مرغ و تخمرغ را همچنان در لیست غذاهای ملی و سنتی خود حفظ کرده و از آن لذت ببرید.

آیا تخمرغ‌ها باید شسته شوند؟  
شستن تخمرغ‌ها الزامی نیست.

آیا واکسیناسیون بر ضد آنفلوآنزای انسانی می‌تواند یک روش پیشگیری کافی در مقابل آنفلوآنزای پرندگان باشد؟

واکسن‌های آنفلوآنزای انسانی هیچ‌گونه تأثیری برای جلوگیری در مقابل ویروس H5N1 آنفلوآنزای پرندگان ندارند.

آیا واکسنی برای پرندگان وجود دارد؟  
واکسن‌هایی برای استفاده در پرندگان تولید شده‌اند که به صورت تجاری از طریق بعضی شرکت‌ها در دسترس می‌باشند. این واکسن‌ها در ترکیه ثبت شده‌اند. ممکن است در شرایط ضروری به منظور محافظت و اقدامات کنترلی از این واکسن‌ها استفاده شود. این واکسن‌ها ممکن است از نوع واکسن‌های غیرفعال و واکسن‌های بیوتکنولوژی باشند. این واکسن‌ها حداقل ۲ بار به هر پرندگان تزریق می‌شود.

افرادی (دامپزشک، تکنسین، واکسیناتور، کارگران) که علیه بیماری آنفلوآنزای پرندگان مبارزه می‌کنند جهت محافظت از سلامت خودشان به چه نکاتی باید توجه نمایند؟

۱. در هر کانون باید اطاقی جدا مجهز به حمام وجود داشته باشد.
۲. کارگران هنگام ورود به سالن باید از ماسک تنفسی FFP3 استفاده کنند البته باید قبل از استفاده از سالم بودن ماسک اطمینان حاصل نمایند.
۳. افرادی که با موارد واکری شدید یا مشکوک سر و کار دارند باید از البسه و دستکش و پوشش‌های ضدآب برای کفش استفاده نمایند.

## CEVAC® VITABRON L

واکسن: توأم زنده تخفیف حدت یافته لیوفیلیزه علیه بیماری‌های نیوکاسل و برونشیت عفونی سویه: PHY.LMV.42: نیوکاسل، Massachusetts H120 برونشیت کاربرد: جهت ایمن‌سازی فعل طیور علیه بیماری‌های نیوکاسل و برونشیت عفونی روشن مصرف: از سن یک‌روزگی به بعد به روش اسپری یا قطره چشمی



۸. تمامی نمونه‌ها باید تحت شرایط سرما و رعایت زنجیره سرد به آزمایشگاه ارسال شوند.

## ضمیمه ۲: کشتار و حذف گله

در مواقعي که تعداد موارد درگير یا مشکوك به آنفلوانزا پرندگان زياد می‌باشد، در اجرای برنامه کشتار پرندگان و حذف اجباری گله استبهات زياری رخ می‌دهد. در اين خصوص باید حساسيت جامعه در نظر گرفته شود و کشتار حيوانات با استفاده از يك روش بدون درد و يا با حداقل زجر انجام پذيرد. اجرای اين روش‌ها باید براساس قوانين جديد (قانون شماره ۵۱۹۹ حفاظت از حيوانات) انجام ۲۲۸۵ مراقبت و بهداشت حيوانات و قانون ۵۱۹۹ حفاظت از حيوانات) انجام گيرد. دستورالعمل‌هاي در خصوص اجرای برنامه فوق العاده در موقع اضطراري بيماري برای مديران استانی و منطقه‌اي ارسال می‌شود که در آن قوانين مخصوص سازمان بهداشت حيوانات (OIE) تحت عنوان راهنمای کشتار حيوانات به منظور کنترل بيماري ذكر شده است.

برای حفاظت انسان‌هايی که مسئول اجرای برنامه کشتار هستند و نيز برای سهولت در اجرای طرح و اجتناب از صحنه‌های ناخوشایند کشتار، قوانیني درنظر گرفته شده که در ذيل ذكر می‌گردد:

۱. در ابتدا حيواناتي که کشتار خواهند شد ارزیابي و مشخص گردن و در طي روند کشتار شرایط ذيل اجراگردد:
- تمام پرندگانی که مبتلا به بيماري آنفلوانزا پرندگان تشخيص داده شده‌اند باید کشتار شوند.

● تمام پرندگان به شعاع سه کيلومتر از محل درگيری باید کشتار شوند.  
● اگر در يك منطقه، بيماري در طيور بومي و با پرورش آزاد مشاهده شود بايد کل طيور منطقه به طور روزانه توسيط دامپزشکان دولتي تحت نظارت قرار گيرند. گله‌های گوشتي صنعتي غيرآلوود در منطقه باید جهت کشتار تحت کنترل به کشتارگاه ارسال شوند. استفاده از تخمرنگ‌های حاصل از گله‌های تخمگذار آن منطقه نيز باید براساس دستورالعمل‌هاي محافظتني و مبارزه با طاعون مرغی باشد.

● قبل از اجرای کشتار، تعداد پرندگانی که باید کشتار شوند مشخص شود، مراحل اجرای کار مثل روش کشتار، نحوه حمل و مكان دفن اين پرندگان باید از پيش مشخص گردد. صاحبان حيوانات باید از تمامي مراحل باخبر باشند.

● در ابتدا کشتار باید از مكان‌های نزدیک به محل درگيری شروع شود زيرا در اين نواحي احتمال خطر تماس با پرندگان آلوود بيشتر می‌باشد و بهترت ب تا شعاع ۳ کيلومتر از محل درگيری کشتار ادامه يابد. در مناطق ديگر که خطر سرایت بيماري کم و يا غيرمحتمل است، احتياج به کشتار پرندگان نیست بلکه روند سير بيماري به شكل منطقه‌اي کنترل می‌شود.  
● در اجرای سياست کشتار توجه به پرندگان وحشی مرده و يا آلوود نيز الزامي است.

● در مناطقی که آنفلوانزا در پرندگان وحشی و يا كبوتران آن نواحي به اثبات رسیده است، پرندگان پرورشی يا خانگی باید تحت مراقبت قرار گيرند و در صورت وجود بيماري در ميان اين پرندگان تمام آنها باید معذوم شوند.

۱. رفت و آمد افراد باید تحت کنترل باشد زيرا اين عامل همواره در گسترش ويروس‌ها و وقوع پاندمي در بسياري از نقاط جهان نقش مهمي داشته است. رفت و آمد افرادي که ممکن است با ويروس آنفلوانزا پرندگان تماس داشته باشند و يا کسانی که در محل‌های مشکوك يا آلوود به سر می‌برند باید محدود گردد (زيرا ويروس می‌تواند به طور مکانيكي از طريق البسه، کفش و غيره منتقل شود).

۲. کارگران هر مرغداری نباید با مرغداری‌هاي ديگر ارتباط داشته باشند.

۳. کسانی که به محظوظ مرغداري وارد می‌شوند باید دوش بگيرند و لباس‌های مخصوص بپوشند.

۴. باید پاها را حمام ضدغوفني کنند.

۵. همه کارگران مرغداري باید قبل از ورود به محظوظ دوش بگيرند و لباس‌های مخصوص به تن گشته و در حالی که اين لباس‌ها را به تن دارند نباید محظوظ را ترک کنند.

۶. کارگران مرغداري نباید در خانه‌هايشان پرنده نگهداري نمایند و باید از ورود به خانه‌هايي که در آنها پرنده نگهداري می‌گشته باشند.

۷. پرورش‌دهنگان باید در تعذيه طيورشان از جيره با كيفيت بالا و حرارت داده شده (مثل پليت) و منابع مناسب آب استفاده کنند.

۸. باید از آلوود شدن ابزار و تجهيزات با ويروس جلوگيري شود و باید تجهيزات قبل از انتقال به سالن يا قفس ضدغوفني شوند.

۹. باید مطمئن شد هيج پرنده وحشی، گربه، مگس، موش و... به محظوظ وارد نمی‌شود.

## ضمیمه ۱: قوانین نمونه برداری و محل نمونه

۱. نمونه‌های قابل استفاده جهت تشخيص بيماري به شرح ذيل است:  
● پرندگانی که تازه تلف شده‌اند.

● پرندگانی که علائم باليسي بيماري آنفلوانزا پرندگان را نشان می‌دهند.  
● سوآبهای اخذشده از نای و كلواک پرندگان آلوود و يا تازه تلف شده.

۲. به طور متوسط باید ۵ نمونه اخذ گردد. نباید تمام پرندگان تلف شده به آزمایشگاه ارسال گردد. به محض اينکه يك مورد مثبت تشخيص داده شد، ارسال ساير موارد تلفشده از همان مكان آلوود به آزمایشگاه لزومي ندارد.

۳. حين انجام نمونه برداري استفاده از لباس، ماسک، کلاه و دستکش اينمي الزامي است.

۴. تمام نمونه‌ها باید با رعایت كامل مسایل امنيت زيسبي حمل شوند. بدین منظور لاسه‌ها باید به طور مجزا در داخل كيسه‌های غير قابل نشت قرار داده شوند و سپس همگي در داخل يك كيسه بزرگتر و نهايتاً در ظروف حمل مواد مضر (خطروناک) قرار گيرند. كيسه‌ها و ظروف نباید آلوود به مدفوع حيوانات باشند. كيسه‌ها باید محكم بسته شوند.

۵. نمونه‌ها باید به خوبی بسته‌بندی شوند تا مانع از آلوودگي محيطي گردد. هرگز نمونه‌ها بدون بسته‌بندی و يا در داخل گونه حمل نشوند.

۶. هر نمونه در داخل يك كيسه جداگانه بسته‌بندی شود.

۷. سوآبهای اخذشده و نمونه‌های بافتی باید در ظروف محکم و حاوی مایع دارای آنتيبيوتيك حمل شوند.

## CEVAC<sup>®</sup> TRANSMUNE IBD

واكسن: زنده ليوفيليزه كمپلکس ويروس زنده با آنتي بادي گامبورو

سويء: كلاسيك Winterfield 2512 G-61



كاربرد: ايمان‌سازی فعال جوجه‌های يک‌روزه و جنین تخم مرغ ۱۸ روزه عليه بيماري گامبورو

روش مصرف: تزريرق داخل تخم مرغ جنین دار يا تزريرق زيرجلدي در جوجه يک‌روزه

- بلدرچین ۱۰۰ میلی آمپر برای هر پرنده
  - جوجه ۱۶۰ میلی آمپر برای هر پرنده
  - اردک و غاز ۲۰۰ میلی آمپر برای هر پرنده
  - بوقلمون ۲۵۰ میلی آمپر برای هر پرنده
- روش دوم: این روش برای کشتار تعداد کم پرنده مناسب است. هر پرنده به روش معمولی مقید شده و به منبع برق نزدیک می‌گردد. جریان برق کافی یعنی بیشتر از ۳۰۰ میلی آمپر برای هر پرنده مورد نیاز است و باید حداقل به مدت ۳ ثانیه از مغز بگذرد. در این شرایط پرنده بلا فاصله می‌میرد.
۲. مخلوط هوا و گاز دی اکسید کربن
- روش اول: حیوانات به شکل انفرادی یا در گروههای کوچک وارد محفظه گاز می‌شوند. محفظه گاز باید با غلظت مورد نیاز گاز دی اکسید کربن پر شده باشد. پرنده‌گان تازمان اطمینان از مرگ در این فضانگه داشته می‌شوند.
- روش دوم: مرغدان به تدریج با گاز دی اکسید کربن پر می‌شود تا جایی که همه پرنده‌گان تحت شرایط غلظت گاز بالای ۴۰٪ قرار گرفته و بمیرند. قبل از وارد کردن گاز، مرغدان باید به طور کاملاً مناسب در زگیری شود تا غلظت گاز به حد مورد نظر برسد.
۴. مخلوط نیتروژن و یا یک گاز خنثی دیگر با دی اکسید کربن: می‌توان گاز دی اکسید کربن را با نسبت‌های مختلف با گاز نیتروژن و یا یک گاز خنثی دیگر به عنوان مثال آرگون مخلوط نمود. استنشاق چنین ترکیبی باعث کمبود اکسیژن خواهد شد و هنگامی که غلظت اکسیژن به ۲ درصد و یا کمتر بررسد، مرگ رخ می‌دهد. در این روش از محفظه گاز استفاده می‌شود.
۵. گاز نیتروژن و یا سایر گازهای خنثی: در این روش پرنده در محفظه حاوی گاز نیتروژن و یا یک گاز خنثی دیگر قرار می‌گیرد. در این شرایط به دلیل کمبود اکسیژن هوشیاری از بین رفت و مرگ حادث می‌شود.
۶. تزریق کشنده: این روش برای کشتار تعداد کم پرنده مناسب است. تزریق دوزهای بالای داروهای بی‌حسی و بیهوشی باعث از بین رفتن هوشیاری و مرگ می‌شود. در عمل ترکیب باریتورات‌ها با سایر داروها مورد استفاده قرار می‌گیرد. روش تزریق داخل وریدی اولویت دارد ولی تزریق‌های داخل عضلانی و داخل صفاتی نیز ممکن است مناسب باشد بخصوص اگر عامل شیمیابی (دارو) تخریش‌کننده نباشد.
۷. افزودن داروهای بیهوشی به آب یا غذا: این روش برای کشتار تعداد زیاد پرنده مناسب است. می‌توان داروی بیهوشی را به آب یا غذا پرندۀ اضافه نمود. در نظر گرفتن یک دوره محرومیت از آب یا غذا باعث می‌شود پرنده میزان کافی دارو را از طریق آب یا غذا دریافت نماید. پرنده‌گانی که فقط بیهوش شده‌اند با روش‌های دیگر مثل جابه‌جاوی گردن کشته می‌شوند.
۸. جابه‌جاوی گردن به روش دستی و یا لکه کردن گردن به روش مکانیکی: کشیدن گردن پرنده با دست و یا لکه کردن آن با یک وسیله مکانیکی مثل گازانبر باعث مرگ پرنده می‌شود. در هر دو روش پرنده در اثر کمبود اکسیژن در خون و یا کمبود اکسیژن در مغز می‌میرد. این روش برای کشتن پرنده بیهوش شده مناسب است. در این روش باید گردن به قدری کشیده شود که باعث کشیدگی و قطع نخاع گردد و یا با استفاده از یک وسیله مکانیکی مثل گازانبر مهره‌های گردن و نخاع داخل آن له و قطع گردند.



روش مصرف: تزریق به میزان ۱/۰ میلی لیتر زیرجلدی (زیر پوست گردن) یا داخل عضلانی (عضله ران)

● کشتار باید دور از انتشار عمومی بهویژه کودکان انجام پذیرد.  
۲. به منظور محافظت از اعضاء تیم کشتار، باید اطمینان حاصل نمود که همگی آن‌ها لباس‌های اینمی مخصوص می‌پوشند و نیز تمامی مواد امنیت زیستی رعایت می‌گردند.

- سازماندهی اجرای کشتار حتماً باید توسط دامپزشکان و تیم آموزش-دیده و مطلع از نحوه اجرای کار انجام شود.
- استفاده از لباس اینمی مناسب و یکبار مصرف برای کلیه اعضا و تیم کشتار الزامی است. بعد از انجام کشتار لباس‌ها باید از بین برده شوند.
- لوازم با قابلیت استفاده مجدد مثل عینک و چکمه و غیره حتماً باید ضد عفنونی شوند.

- مخازن و کلیه ابزار مورد استفاده در کشتار باید ضد عفنونی شوند.
- اعضاء تیم کشتار پس از پوشیدن لباس‌های مخصوص از خوردن و آشامیدن اجتناب نمایند.

۳. به محض تصمیم‌گیری و مشخص کردن روش کار، کشتار با حداقل سرعت انجام گیرد. در ابتدا پرنده‌گان آلووه کشتار شوند. در طی اجرای کار، قبل از قرار دادن پرنده‌گان در داخل کیسه باید از مردن آن‌ها اطمینان یافتد.

۴. لشه‌های مرده یا کشتار شده باید در مکانی دور از رویخانه و محل اقامت انسان‌ها و در جایی که رفت و آمد حیوانات زیاد نباشد و نیز احتمال خطر آلوگی آبهای زیرزمینی وجود نداشته باشد، دفن گردند. جهت جلوگیری از انتقال ویروس باید لشه‌های در گودالی با حداقل ۲ متر عمق و ۲ متر عرض مدفون گردند در ضمن کود، غذا و باقیمانده سایر اقلام مصرفی به همراه لباس‌های اینمی مورد استفاده در طی کشتار نیز باید با لشه‌ها دفن گردند. خاک اضافی باید بدون فشرده شدن بر روی گودال کپه شود تا گاز مثان حاصل از تجزیه لشه‌ها امکان خروج داشته باشد.

۵. عملیات کشتار باید با حداقل سرعت انجام گیرد و جهت تسريع و تسهیل گرفتن پرنده‌ها در محیط‌های باز روتاسیونی اجرای کار ترجیحاً بعد از غروب آفتاب انجام گیرد.

۶. حیوانات تازمان کشتار باید در شرایط مناسبی نگهداری شوند.

### ضمیمه ۳: راهنمای کشتار حیوانات جهت کنترل بیماری

#### روش‌های کشتار طیور

۱. خرد کردن با دستگاه masticator این دستگاه دارای تیغه‌های چرخدنده است و به سرعت باعث خرد شدن تخم مرغ‌های جنین دار و مرگ جوجه‌های یک‌روزه می‌شود.

۲. استفاده از جریان برق یک‌طرفه

- روش اول: این روش برای کشتار تعداد زیاد پرنده مناسب است. یک حوضچه آب و یک حلقه سیم جهت اتصال و انتقال جریان برق لازم است. پرنده‌گان به شکل وارونه به یک نقاله بسته می‌شوند و به سمت حوضچه آب هدایت می‌گردند به طوری که سر آنها کاملاً در آب قرار گیرد. جریان برقی با فرکانس پایین حدود ۳۰ تا ۶۰ هرتز طی حداقل زمان ۳ ثانیه پرنده‌گان را بی‌حس کرده و می‌کشد. در حالی که در شرایط خشک حداقل جریان برق موردنیاز برای بی‌حسی و کشتن پرنده‌گان به شرح ذیل می‌باشد:

### CEVAC<sup>®</sup> BROILER ND K

واکسن: کشته روغنی نیوکاسل

سویه: لاسوتا NDV-SZ

کاربرد: مخصوص جوجه‌های جوان

روش مصرف: تزریق به میزان ۱/۰ میلی لیتر زیرجلدی (زیر پوست گردن)

## Avian Influenza

Ref: International Hatchery Practice, volume 18, Number 4 (2004)

گسترش آلوودگی در پرندگان احتمال آلوودگی مستقیم انسانها را افزایش می‌دهد و اگر جمعیت بیشتری از انسانها در مدت زمان زیاد و بطور همزممان با سویه‌های آنفلوانزای طیور و انسان آلوود شوند زمینه برای بروز زیرگونه‌های جدید با ژنهای انسانی کافی که بتواند باسانی از فردی به فرد دیگری منتقل شود را فراهم می‌سازد.

**جراحات HPAI:** HPAI انواع ادم، خونریزی و جراحات نکروتیک را در رگها و پوست (مثل تاج و ریش طیور) ایجاد می‌کند و اگر مرگ ناگهانی باشد هیچ و یا حداقل صدمات دیده می‌شود. ایجاد کانون‌های نکروتیک توسط اکثر ویروس‌های HPAI در اندام‌هایی همچون پانکراس، طحال، قلب، کبد و کلیه مشترک می‌باشد. در دستگاه تنفسی پنومونی دیده می‌شود و همچنین ریه‌ها می‌توانند خونریزی و ادم داشته باشند.

**تشخیص HPAI:** تشخیص قطعی براساس شناسایی مستقیم ژنهای پروتئینهای ویروسی آنفلوانزای طیور (AI) در بافت‌های نمونه‌برداری شده و یا توسط جداسازی و شناسایی ویروس AI انجام می‌شود.

**تشخیص تفریقی:** بیماریهای حاد زیر می‌توانند در تشخیص تفریقی مورد نظر قرار گیرند: بیماری نیوکاسل، پنومونی ویروسی عفونی طیور، لارنگوتراکیت عفونی، برونشیت عفونی، بیماری گامبورو حاد، عفونت کلامیدیایی، وبا ماکیان و مسمویت حاد.

**امنیت زیستی:** تولیدکنندگان طیور باید به منظور جلوگیری از بروز HPAI در گلهایشان بطور بسیار جدی امنیت زیستی را اعمال نمایند: اصول کلی، کنترل ورود و خروج کارکنان، طیور، وسایل نقلیه و تجهیزات و... استفاده از لباس تمیز و غیرآلوود برای کارکنان می‌باشد. فقط به وسایل نقیه‌ای که چرخها و شاسی زیر و دیگر قسمتهای آنها کاملاً تمیز است اجازه ورود و خروج داده شود. از قرض کردن و به کارگیری تجهیزات و ماشینهای فارمهای دیگر جدا خودداری گردد. از بازدید فارمهاهای دیگر اجتناب ورزید و در صورت انجام آن پاپوش و لباسها را قبل از شروع به کار در گله خود عوض کنید. گلهای طیور را از تماس با پرندگان مهاجر و وحشی محافظت نمایید و طیور را از هر منبع آبی که ممکن است توسط پرندگان وحشی آلوود شده باشد دور نگه دارید.

اصالتاً آنفلوانزا به تبهایی که به صورت اپیدمی حاد بسرعت در انسان شیوع پیدا می‌کنند و توسط اورتومیکسوویروس (Orthomyxoviruses) ایجاد می‌شوند اطلاق می‌گردد. اما امروزه این ویروسها باعث عفونتهای قسمتهای فوکانی دستگاه تنفسی در انسان و جانورانی مانند خوک، طیور، گونه‌های دیگر پرندگان و حتی پستانداران دریایی می‌شود. تا ۱۹۸۱ آنفلوانزای طیور (AI) در شکل پاتوژنیک توسط اسامی همچون fowl plague (طاعون ماکیان)، (آفت ماکیان)، (آفت لانه مرغ)، pest aviaire (آفت اندامیک)، fowl grippe (سرماخوردگی طیور) شناخته می‌شده است. در آن سالها برای مشخص کردن شکل خلی شدید آنفلوانزای طیور رسماً واژه آنفلوانزای طیور خلی بیماریزا Highly Pathogenic (HP) انتخاب شد. تاکنون تمام ویروسهای HP آنفلوانزای طیور فقط در زیرگونه‌های H5 و H7 بوده‌اند. لازم به ذکر است که ضرر و زیان مربوط به شیوع آنفلوانزا در ایتالیا (در سالهای ۲۰۰۰-۱۹۹۹) ناشی از HPAI حداقل ۶ میلیون دلار تخمین زده می‌شود.

**بهداشت عمومی:** ویروس‌های آنفلوانزا در موارد نادری از حیوانات و یا پرندگان به انسان انتقال یافته‌اند. در سال ۱۹۹۷ در هنگکنگ شیوع HPAI منجر به بستری شدن ۱۸ نفر و مرگ ۶ نفر گردید. در سال ۱۹۵۷ و ۱۹۶۸ ابتلاء انسانها به ویروس آنفلوانزا از نوع H<sub>2</sub>N<sub>2</sub> و H<sub>3</sub>N<sub>2</sub> بوده است و مربوط به (سویه H<sub>5</sub> و یا H<sub>7</sub>) نبوده است. مشکلات اخیر در آسیا به علت آنفلوانزای طیور به افرادی که با طیور زنده در تماس بوده‌اند ارتباط داشته است. در ضمن تخم و گوشت طیور برای افرادی که آنها را مصرف می‌کنند هیچ خطری ندارد.

**ویروس:** ویروسهای آنفلوانزای طیور، متعلق به گروه A از خانواده اورتومیکسوویروسها بوده و از خصوصیات ویروسهای آنفلوانزا تواتر زیاد تغییرات آنتی‌ژنیکی می‌باشد. <sup>\*</sup> ۱۵ و ۹ زیرگونه به ترتیب برای H و N وجود دارد، برای مثال نوع ویروس آنفلوانزایی که در مشکلات فعلی در آسیا مربوط می‌شود از نوع H<sub>5</sub>N<sub>1</sub> می‌باشد.

**دوره کمون:** دوره کمون طبیعی ۲ تا ۱۴ روز و بستگی به دوز ویروس دارد، در حالی که HPAI دوره کمونی در کمترین حد این رنج را دارد.

**انتقال:** از آنجا که ویروس آنفلوانزا در اندام‌های تنفسی، گوارشی و تناسلی تکثیر می‌یابد، ویروس از چشمها، بینی، دهان و کلوآک پرندگان آلوود در محیط پخش می‌شود. بنابراین بستر، تجهیزات و کود پرندگان آلوود مهمترین راه پخش ویروس آنفلوانزایی که در مشکلات فعلی در آسیا تولید مانند سبد حمل مرغ می‌تواند باعث انتقال ویروس بین فارمها شوند.

از منابع اولیه آلوودگی در طیور می‌توان به پرندگان دیگر، پرندگان مهاجر، خوکهای اهلی و پرندگان خانگی اشاره نمود که برای ویروس HPAI پرندگان منبع مهمتری به شمار می‌آیند. انتقال ویروس به صورت افقی می‌باشد و شواهدی برای انتقال عمودی وجود ندارد و حتی اگر هم اتفاق بیافتد موجب کشته شدن جنین می‌گردد و انتقال توسط جوجه‌های زنده بعید است.

**علائم کلینیکی:** در ماکیان و بوقلمون تلفات قبل از هر علامت دیگری دیده می‌شود، البته بصورت انفرادی ممکن است در پرندگان عالمهایی مانند لریش، چرخش‌گردن، وضعیتهای غیرطبیعی سر، پا یا بالها دیده شود، همچنین امکان دارد اسهال هم دیده شود. به دلیل فعالیت ضعیف پرندگان و عدم سروصدأ معمولاً سالنها ساكت بوده و مصرف آب و غذا کاهش می‌یابد.

در مرغهای مادر و تحکم‌کنار افت تولید تخم اتفاق می‌افتد و تولید تخم می‌تواند ظرف کمتر از یک هفت‌به طور کامل متوقف گردد. علائم تنفسی کمتر دیده می‌شود، اما گاهی رال، عطسه و سرفه ممکن است دیده شود. میزان ابتلاء و تلفات متغیر است اما ممکن است به حدود ۱۰۰٪ برسد.

**اپیزوتیولوژی (Epizootiology):** معمولترین منبع ویروس AI، پرندگان دریایی همچون اردک، غاز، مرغ نوروزی و پرستوهای دریایی می‌باشد (حتی در پنگوئن‌های قطب جنوب هم یافت شده است).

H<sub>5</sub>N<sub>1</sub> : بین ۱۵ زیرگونه ویروس آنفلوانزا، H<sub>5</sub>N<sub>1</sub> بدلیل سرعت جهش ژنیکی و توانایی آن در ایجاد بیماریهای جدی و شدید در انسان مورد توجه خاص می‌باشد. پرندگانی که از این بیماری نجات یافته‌اند ویروس را به مدت حداقل یک هفته از دهان و مدفوع دفع می‌کنند.

گونه‌های H<sub>5</sub>N<sub>1</sub> قابلیت آلوود کردن مستقیم انسان را برای اولین بار در سال ۱۹۹۷ و بار دوم در ژانویه سال ۲۰۰۴ در ویتنام شناساند.

\*. به اطلاع خواننده محترم می‌رساند که این مقاله قبلاً در خبرنامه شماره ۳ چاپ شده است.

\*\*. براساس گزارشات اخیر، نوع تحت‌گونه‌ای آنفلوانزای پرندگان براساس آنتی-زن H از ۱۵ به ۱۶ افزایش یافته است.